



Please read the following notes carefully. 請仔細閱讀以下資料。

How to choose your butterfly: 怎樣選擇你的蝴蝶：  
Butterfly No. can be found in Appendix 1. 蝴蝶編號請參考附件 1。

| Butterfly No.<br>蝴蝶編號            | Description 描述  |
|----------------------------------|---|
| 7                                | This butterfly has 50 shapes. Each shape can be named by one donor / family.<br>蝴蝶共有 50 塊形狀，每塊形狀可由一位捐贈者 / 家庭命名。 |
| 2, 3, 10, 14                     | Each butterfly has four wings. Each wing can be named by one donor / family.<br>每隻蝴蝶有 4 隻翅膀，每隻翅膀可由一位捐贈者 / 家庭命名。 |
| 1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 15 | Each butterfly can be named by one donor / family.<br>每隻蝴蝶可由一位捐贈者 / 家庭命名。                                       |

Where will your name be displayed in the Butterfly Garden? 你的名字會展示在彩蝶園的哪一部分？

- If you choose a shape on Butterfly No. 7, your name will be displayed on the shape.  
如選擇 7 號蝴蝶，你的名字將展示在蝴蝶上。
- If you choose the other butterflies, your name will be displayed on a plaque near the selected butterfly / wing.  
如選擇其他蝴蝶，你的名字將展示在蝴蝶 / 翅膀附近的另一塊牌匾上。

### Choose Your Butterfly 挑選你的蝴蝶

Please indicate your donation level and Butterfly Number below. Advancement Team will confirm the availability of your chosen butterfly shortly. 請清楚標示你的心意蝴蝶編號及捐款金額。拓展部會稍後確認你的蝴蝶。

| Donation Level 捐款金額   | Butterfly No. 蝴蝶編號 (Butterfly No. can be found in Appendix 1. 蝴蝶編號請參考附件 1。)   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> HK\$10,000<br>(per coloured shape 每個色塊)                              | No. 7 <input type="checkbox"/> A (Only this section is currently available. 目前只能選擇此區域。)<br>Please refer to Appendix 2 for the full image. Advancement Team will allocate a numbered shape in this area to you. 7 號蝴蝶全圖請參閱附件 2。拓展部會為你安排該區域的色塊。   |
| <input type="checkbox"/> HK\$25,000<br>(per wing 每隻翅膀)<br>Four wings per butterfly 每隻蝴蝶共有四隻翅膀 | No. <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 14<br><input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D<br>Please refer to Appendix 2 to select an area. Advancement Team will confirm the availability of your chosen wing. 請參閱附件 2 選擇區域。捐贈蝴蝶翅膀將以拓展部最終確認為準。 |
| <input type="checkbox"/> HK\$50,000   | No. <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 15  |
| <input type="checkbox"/> HK\$500,000  | No. 7 (entire butterfly 整隻蝴蝶)   |

### Display Name on Plaque 牌匾展示名稱

This name will appear on your shape/plaque.  
此名字將會展示在你的蝴蝶/牌匾上。

(Recommended length: no more than 20 English characters 建議不超過 20 個英文字母)



Donation Method 捐贈方法

Check 支票

Payable to 支票抬頭:

Christian Alliance International School Limited  
宣道國際學校有限公司

Bank Transfer 銀行轉帳

Transaction no. 交易編號: \_\_\_\_\_

Reference 編號: [Student ID 學生編號]

Account Name 戶口名稱: Christian Alliance International School Limited 宣道國際學校有限公司

Bank 銀行名稱: Bank of China (Hong Kong) 中國銀行 (香港)

Account No. 戶口號碼: 012 898 1 042291 8

Do you need a tax-deductible receipt? 你需要免稅收據嗎?

Yes 需要

No 不需要

**Remarks 備註** Donations of HK\$100 or above are tax-deductible in Hong Kong. Unless specified, an official receipt will be sent to your mailing address in due course. Acceptance and recognition of any donation is subject to the endorsement of the Registered Management Committee of Christian Alliance International School. Personal data collected will be used solely for purposes directly related to the fundraising activities of Christian Alliance International School. 捐贈港幣一百元或以上可憑正式收據申請扣減稅項，除了特別注明，正式收據將郵寄至閣下提供的地址。所有捐款均需要獲得宣道國際學校校董會的最後批核或確認。你的個人資料絕對保密，只供宣道國際學校作籌款活動之用。

Personal Details 個人資料

Prefix

稱謂:

Mr. 先生  Mrs. 太太

Ms. 女士  Dr. 博士

Your Last Name

家長姓氏:

\_\_\_\_\_

Your First Name

家長名字:

\_\_\_\_\_

Your Child's Last Name

學生姓氏:

\_\_\_\_\_

Your Child's First Name

學生名字:

\_\_\_\_\_

Homeroom

年級/班:

\_\_\_\_\_

Student ID

學生編號:

\_\_\_\_\_

Phone

電話:

\_\_\_\_\_

Email

電郵:

\_\_\_\_\_

Address 地址:

\_\_\_\_\_

\*Your Last and First Name above will appear on the tax-deductible receipt. 以上家長名稱將顯示在免稅收據上。

Please return the completed form with the check / a copy of the transaction order to: Advancement Team, Christian Alliance International School, 33 King Lam Street, Lai Chi Kok, Kowloon. CAIS Advancement Team will reach out to you on any next steps. 請將支票或附有捐款金額及交易日期的銀行收據/付款通知書副本連同此表格寄回: 香港九龍荔枝角瓊林街 33 號宣道國際學校拓展部。拓展部會就下一步的安排聯絡你。

Donor's Signature 捐款人簽署: \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_

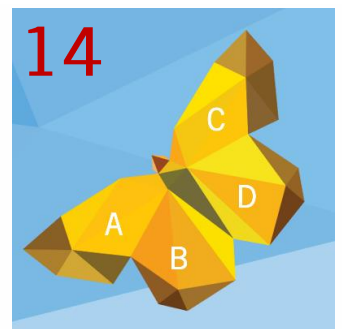
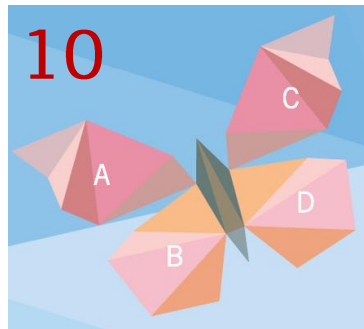
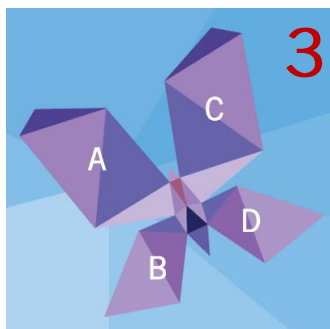
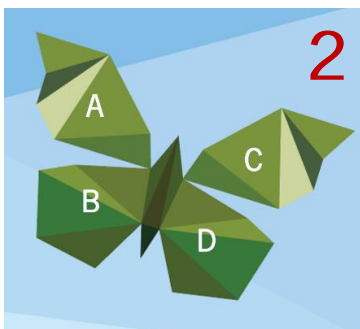


Butterfly No. 2, 3, 7, 10, 14 details can be found in Appendix 2.  
2, 3, 7, 10 和 14 號蝴蝶的詳情請參考附件 2。





Butterfly No. 7 has 50 shapes. Each shape can be named by one donor / family.  
7 號蝴蝶共有 50 塊色塊，每塊色塊可由一位捐贈者/家庭命名。



Each butterfly has four wings. Each wing can be named by one donor / family.  
每隻蝴蝶有 4 隻翅膀，每隻翅膀可由一位捐贈者/家庭命名。